



Date: 6 /10/2003.

التاريخ: ٢٠٠٣/ ١٠ /٦

**Customs Notice No.( 9 /2003)**

**إعلان جمركي رقم (٢٠٠٣/٩)**

In pursuance of the GCC Customs Union requirements for unifying customs operations in accordance with related regulations & procedures, it has been decided to use and implement the unified Customs declaration form on a gradual basis from one Customs Center to another with effect from 7th October 2003, instead of the Customs declaration currently in use.

بناءً على متطلبات توحيد النظم و الإجراءات المتعلقة بالعمليات الجمركية للاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون، فقد تقرر استخدام وتطبيق نموذج البيان الجمركي الموحد و المعتمد على مستوى دول المجلس، على أن يبدأ التطبيق تدريجياً من مركز جمركي لآخر وصولاً إلى استخدامه بصورة نهائية في جميع المراكز الجمركية ليحل بدلاً من نموذج البيان الجمركي المستخدم حالياً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٣/١٠/٧.

**Hamad Mohd. Fadhel Al-Mazrooei**  
Acting/ Director General

حمد محمد

حمد محمد فاضل المزروعى  
القائم بأعمال المدير العام



**Ports, Customs & Free Zone Corporation**

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates.  
Tel. Opr.: +971-4-3455555. Tel. Dir.: +971-4-3023451/452.  
Fax: +971-4-3450164. Telex: 48469 JUNIRUK EM.  
البريد الإلكتروني: actdg@dxbeustoms.gov.ae

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة  
ص.ب. ٦٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف بدالة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هاتف مباشر: +٩٧١-٤-٣٠٢٣٤٥١/٤٥٢  
فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥٠١٦٤، تليكس: ٤٨٤٦٩ جمرك دبي  
شبكة الانترنت: http://www.dxbeustoms.gov.ae

